



# ÉTLAP

MENU  
SPEISEKARTE



### 1. TATÁR BEEFSTEAK | 1,6,9,10,12 |

5.990,-

BEEF TATAR

BEEF STEAK TARTARE

TATARÁK Z HOVĚZÍHO MASA



### 2. CÉZÁR SALÁTA | 2,7,10 | PIRÍTOTT CSIRKEMELLEL GARNÉLÁVAL

4.490,-

4.990,-

CAESAR SALAT MIT HÄHNCHENBRUST ODER GARNELEN

CAESAR SALAD WITH CHICKEN BREAST OR SHRIMP

CAESAR SALÁT S KUŘECÍM MASEM NEBO KREKETAMI



# LEVESEK

SUPPEN | SOUPS | POLÉVKY

## 3. HÚSLEVES | 1,3,6,9 | 1.990,- ZÖLDSÉGEKKEL | TÉSztÁVAL | PALACSINTATÉSztÁVAL | MÁJGOMBÓCCAL

FLEISCHSUPPE - MIT GEMÜSE | NUDELN | FRITTATEN | LEBERKNÖDEL

MEAT SOUP WITH VEGETABLES | NOODLES | PANCAKE BATTER | LIVER DUMPLING

MASOVÁ POLÉVKA SE ZELENINOU | NUDLE | TĚSTO NA PALAČINKY | JÁTROVÝ KNEDLÍČEK



## 4. HALÁSZLÉ | 1,4 | 3.990,-

FISCHSUPPE

FISHERMAN'S SOUP

RYBÍ POLÉVKA



## 5. TRADICIONÁLIS GULYÁSLEVES MARHAHÚSSAL | 9 | 3.490,-

GULASCHSUPPE

GOULASH SOUP

GULÁSOVÁ POLÉVKA





### 6. ROZÉ KACSAMELL GRÁNÁTALMÁS SALÁTÁVAL, ÉDESBURGONYA HASÁBBAL | 7,12 |

5.990,-

ROSA GEBRATENE ENTENBRUST, GRANATAPFELSALAT, SÜSSKARTOFFEL  
ROSE DUCK BREAST, POMEGRANATE SALAD, SWEET POTATO  
RŮŽOVÉ KACHNÍ SALÁT Z GRANÁTOVÉHO JABLKA, SLADKÉ BRAMBORY

### 7. TOSZKÁN PAPARDELLE 8. TOSZKÁN PAPARDELLE

CSIRKÉVEL | 6,7,9 | 5.490,-  
LAZACCAL | 4,6,7,9 | 6.490,-

PAPPARDELLE TOSKANISCHER ART MIT HÜHNCHEN ODER LACHS  
TUSCAN-STYLE PAPPARDELLE WITH CHICKEN OR SALMON  
PAPPARDELLE V TOSKÁNSKÉM STYLU S KUŘECÍM MASEM NEBO LOSOSEM



### 9. PANKÓMORZSÁBAN SÜLT, ZÖLDFÚSZERES MASCARPÓNÉVAL TÖLTÖTT CSIRKEMELL JÁZMINRIZZSEL | 1,3,7 |

5.290,-

HÜHNERBRUSTSTEAK GEFÜLLT MIT KRÄUTER-MASCARPONE IN PAN-  
KO-BRÖSEL MIT JASMINREIS

CHICKEN BREAST STUFFED WITH GREEN SPICED MASCARPONE FRIED IN  
PANKO CRUMBS WITH JASMINE RICE

KUŘECÍ PRSA PLNĚNÁ ZELENÝM KOŘENĚNÝM MASCARPONE V PANKO  
STROUHANCE A JASMÍNOVÉ RÝŽI



# FŐÉTELEK

HAUPTGERICHTEN | MAIN DISHES | HLAVNÍ CHOD

## 10. PANKÓMORZSÁBAN SÜLT FOGASFILÉ, JÁZMIN RIZZSEL ÉS TARTÁRMÁRTÁSSAL | 1,3,4,7,9,10 |

5.490,-

ZANDER IN PANKO-BRÖSEL, REIS, REMOULADE

ZANDER FRIED IN PANKO CRUMBS, RICE, MAYONNAISE

PEČENÝ CANDÁT S RÝŽE, REMULÁDA



## 11. MARHAPÖRKÖLT GALUSKÁVAL | 1,3 |

5.490,-

RINDSGULASCH MIT NOCKERL

BEEF GOULASH WITH DUMPLINGS

HOVĚZÍ GULÁŠ S S KNEDLÍČKY

## 12. „GALL“ TÖLTÖTT SERTÉSKARAJ (camembert sajt, eszterházy sonka) VARGÁNYÁS PECSENYELÉVEL ÉS VEGYES KÖRETTTEL | 1,3,7,11,12 |

5.490,-

GEFÜLLTES SCHWEINSKARREE (CAMEMBERTKÄSE, ESTERHAZY-SCHINKEN), STEINPILZSAUCE, GEMISCHTE BEILAGE

STUFFED PORK LOIN (CAMEMBERT CHEESE, ESTERHAZY HAM), BOLETUS SAUCE, MIXED SIDE DISH

PLNĚNÁ VEPŘOVÁ PANENKA (HERMELÍN, ESZTERHÁZYOVSKÁ ŠUNKKA), HŘÍBOVÁ OMÁČKA, SMÍŠENÁ PŘÍLOHA





**13. HAGYMÁS ROSTÉLYOS  
FÚSZERES STEAK BURGONYÁVAL | 1,10 |**

**5.990,-**

ZWIEBELROSTBRATEN, MIT WÜRZIGEN KARTOFFELN  
STEAK WITH FRIED ONIONS, WITH SPICY POTATOES  
HOVĚZÍ ŽEBÍRKA S CIBULÍ, KOŘENĚNÉ BRAMBORY

**14. KETO HÁTSZÍN | 3,9,10 |  
GRILLEZETT ZÖLDSÉGEKKEL**

**/GOMBASZÓSZ, PIRÍTOTT LIBAMÁJ, BACON SZALONNA, TÜKÖRTOJÁS/**

**5.990,-**

RUMPSTEAK MIT GEGRILTEM GEMÜSE  
(PILZSAUCE, GÄNSELEBER, BACON, SPIEGELEI)

RUMP STEAK WITH GRILLED VEGETABLES  
(MUSHROOM SAUCE, GOOSE LIVER, BACON, FRIED EGG)

RUMP STEAK S GRILOVANOU ZELENINOU  
(HUBOVÁ OMÁČKA, HUSÍ JÁTRA, SLANINA, SMAŽENÉ VEJCE)



**15. RÁNTOTT FINOMSÁGOK  
VÁLASZTHATÓ KÖRETTTEL | 1,3,7 |  
(CSIRKEMELL / SERTÉSKARAJ / SAJT)  
- PANKÓMORZSÁBAN IS KÉRHETŐ -**

**4.790,-**

FRITTIERTE SCHMANKERL - HÄHNCHENBRUST / SCHWEINEKOTELETT /  
KÄSE

FRIED GOODIES - CHICKEN BREAST / PORK CHOP / CHEESE

SMAŽENÉ POCHOUTKY - KUŘECÍ PRSA / VEPŘOVÁ KOTLETA / SÝR



# FŐÉTELEK

HAUPTGERICHTEN | MAIN DISHES | HLAVNÍ CHOD

## 16. BBQ OLDALAS STEAK BURGONYÁVAL ÉS KUKORICÁVAL | 1,3,7 |

4.990,-

BBQ SPARERIBS MIT KARTOFFELN UND MAIS

BBQ SPARE RIBS WITH POTATOES AND CORN

BBQ ŽEBÍRKA S BRAMBORAMI A KUKUŘICÍ



## 17. SERTÉS SZŰZÉRMÉK RÓKAGOMBA MÁRTÁSSAL ÉS PARÁZSBURGONYÁVAL | 1,4,7 | 5.790,-

SCHWEINEMEDALLIONS MIT PFIFFERLINGSSAUCE UND DRILLINGE

PORK TENDERLOIN WITH CHANTERELLE SAUCE AND GRILLED POTATOES

VEPŘOVÁ PANENKA S OMÁČKOU Z LIŠEK A GRILOVANÝMI BRAMBORAMI



## 18. HARMÓNIA BŐSÉGTÁL | 1,3,6,7,9,11 |

18.990,-

- „GALL” SERTÉSKARAJ • PÁCOLT ROSTON CSIRKEMELL  
• RÁNTOTT FOGAS • BBQ OLDALAS • KUKORICA  
• HASÁBBURGONYA • JÁZMIN RIZS • GRILL ZÖLDSÉGEK
- „GALL” SCHWEINSKARREE • GEWÜRZTES HÄHNCHENBRUST  
• GEBACKENE ZANDER • BBQ SPARERIBS • MAIS  
• POMMES FRITES • JASMIN REIS • GEDÜNSTETES GEMÜSE
- „GALL” PORK LOIN • SEASONED CHICKEN BREAST  
• BAKED ZANDER • BBQ SPARERIBS • CORN  
• FRENCH FRIES • JASMINE RICE • STEAMED VEGETABLES
- „GALL” VEPŘOVÁ PANENKA • OŘENĚNÝ STEAK  
• PEČENÁ CANDÁT • BBQ ŽEBÍR • KA KUKUŘICÍ  
• HRANOLKY • JASMÍNOVÁ RÝŽE • DUŠENÁ ZELENINA

# HÚSMENTES ÉTELEINK

FLEISCHLOSE GERICHTEN | MEATLESS DISHES | BEZMASÉ POKRMY

## 19. GRILLEZETT CAMEMBERT SAJT, GRÁNÁTALMÁS SALÁTÁVAL | 6,7,8,11,12 |



4.490,-

GEGRILLTER CAMEMBERT KÄSE, MIT BIRNENSALAT  
GRILLED CAMEMBERT CHEESE, PEAR SALAD  
GRILOVANÝ SÝR S HRUŠKOVÝ SALÁT S BÍLÝM



# GYEREKEKNEK

FÜR KINDERN | FOR CHILDREN | PRO DĚTI

## 20. RÁNTOTT HUSI | CSIRKE NUGGETS | HALRUDACSKA MOSOLYGÓS BURGONYÁVAL | 1,3,4,6 |

3.790,-

GEBACKENE SCHNITZEL | CHICKEN NUGGETS | FISCHSTÄBCHEN MIT SMILEY FRIES  
FRIED SCHNITZEL | CHICKEN NUGGETS | FISH FINGERS WITH SMILEY FRIES  
SMAŽENÝ ŘÍZEK | KUŘECÍ NUGETY | RYBÍ PRSTY S HRANOLKAMI



# DESSZERTEK

DESSERTS | DESSERTS | DEZERTY



## 21. PALACSINTA - KAKAÓS VAGY LEKVÁROS MOGYORÓKRÉMES | 1,4,5,7,8,12 |

1.790,-  
1.990,-

PALATSCHINKEN KAKAO, MARMELADE, NUTELLA

PANCAKE COCOA COCOA, JAM, NUTELLA

PALAČINKA KAKAO, DŽEM, NUTELLA



## 22. SOMLÓI GALUSKA | 1,3,5,7,8 |

1.990,-

SOMLOER NOCKERLN

SPONGE CAKE À LA SOMLÓ

HALUŠKY ŠOMLÓI



## 23. PISZTÁCIÁS MÁLNÁS SAJTTORTA | 1,3,7 |

2.290,-

PISTAZIEN-HIMBEER-KÄSEKUCHEN

PISTACHIO RASPBERRY CHEESECAKE

PISTÁCIOVO-MALINOVÝ CHEESECAKE

# SAVANYÚSÁG

## KÁPOSZTASALÁTA | 990,-

KRAUTSALAT | CABBAGE SALAD | ZELNÝ SALÁT

## DARABOS VEGYES SAVANYÚSÁG | 990,-

ESSIGGURKEN MIX | PICKLES MIX | SMÍCHEJTE OKURKY

## CSEMEGEUBORKA | 990,-

ESSIGGURKEN | PICKLES | KYSELÉ OKURKY

## UBORKASALÁTA | 990,-

GURKENSALAT | CUCUMBER SALAD | OKURKOVÝ SALÁT

## PARADICSOM SALÁTA | 990,-

TOMATENSALAT | TOMATO SALAD | RAJČATOVÝ SALÁT

## FRISS KEVERT SALÁTA | 1.490,-

GEMISCHTER (TOMATE, GURKE, EISBERGSALAT)  
MIXED (TOMATO, CUCUMBER, ICEBERG LETTUCE)  
MÍCHANÝ SALÁT (RAJČE, OKURKA, LEDOVÝ SALÁT)

# KÖRET

## EXTRA KÖRET | 990,-

BEILAGE EXTRA | EXTRA SIDE DISH | EXTRA PŘÍLOHA

## KÖRET CSERE | +490,-

BEILAGE AUSTAUSCH | CHANGE SIDE DISH | VÝMĚNA PŘÍLOHA

## ALLERGÉNEK

### 1. GLUTÉNT TARTALMAZÓ GABONA

GLUTENHALTIGES GETREIDE | CEREALS CONTAINING GLUTEN | OBILOVINY OBSAHUJÍCÍ LEPEK

### 2. RÁKFÉLÉK

KREBSTIERE | CRUSTACEANS | KORYŠI

### 3. TOJÁS

EIER | EGG | VEJCE

### 4. HALAK

FISCH | FISH | RYBA

### 5. FÖLDIMOGYORÓ

ERDNUSS | PEANUT | ARAŠÍD

### 6. SZÓJABAB

SOJABOHNEN | SOYBEANS | SÓJOVÉ BOBY

### 7. TEJ

MILCH | MILK | MLÉKO

### 8. DIÓFÉLÉK

NÜSSE | NUTS | OŘECHY

### 9. ZELLER

SELLERIE | CELLERY | CELLER

### 10. MUSTÁR

SENF | MUSTARD | HOŘČICE

### 11. SZEZÁMMAG

SESAM | SESAME | SEZAM

### 12. KÉN-DIOXID

SCHWEFELDIOXID | SULFUR DIOXIDE | OXID SIŘIČITÝ

### 13. CSILLAGFÜRT

LUPINE | LUPINE | LUPINA

### 14. PUHATESTŰEK

WEICHTIERE | MOLLUSCS | MĚKKÝŠI

## KISADAG ÉTEL (CSAK GYEREKEKNEK) RENDELÉSE ESETÉN 70% ÁRAT SZÁMOLUNK FEL.

BEI BESTELLUNG EINER KLEINEN PORTION (NUR FÜR KINDER) BERECHNEN WIR 70 % DES PREISES.  
IN THE CASE OF ORDERING A SMALL PORTION OF FOOD (FOR CHILDREN ONLY), WE CHARGE 70% OF THE PRICE.  
V PŘÍPADĚ OBJEDNÁNÍ MALÉ PORCE JÍDLA (POUZE PRO DĚTI) ÚČTUJEME 70% Z CENY.

## \*ÁRAINKRA 12%-OS SZERVÍZDÍJAT SZÁMÍTUNK FEL!

WIR VERRECHNEN EXTRA 12 % SERVICEGEBÜHR | WE ADD 12% SERVICE FEE TO OUR PRICES  
ÚČTUJEME EXTRA 12% SERVISNÍ POPLATEK

## \*ÁRAINK FORINTBAN ÉRTENDŐEK ÉS TARTALMAZZÁK AZ ÁFA-T!

UNSERE PREISE SIND IN FORINT | OUR PRICES ARE IN HUF | NAŠE CENY JSOU VE FORINTECH

**WIFI CODE: harmonia2012**

# ITALLAP

## GETRÄNKE KARTE | DRINK CARD | NÁPOJOVÝ LÍSTEK

### ÜDÍTŐ | GETRÄNKE | SOFT DRINK

COCA COLA	0,25L	720,-
COCA COLA ZERO	0,25L	720,-
FANTA	0,25L	720,-
SPRITE ZERO	0,25L	720,-
KINLEY GYÖMBÉR	0,25L	720,-
KINLEY TONIC	0,25L	720,-
FUZE TEA CITROM	0,25L	720,-
FUZE TEA BARACK	0,25L	720,-
FUZE TEA EPER	0,25L	720,-
FUZE TEA	0,25L	720,-
CAPPY ÓSZIBARACK	0,25L	720,-
CAPPY NARANCS	0,25L	720,-
CAPPY MULTIVITAMIN	0,25L	720,-
ALMDUDLER	0,25L	790,-
NATURAQUA SZÉNSAVAS	0,33L	770,-
NATURAQUA SZ.MENTES	0,33L	770,-
RÖMERQUELLE SZÉNSAVAS	0,75L	1.250,-
RÖMERQUELLE SZ.MENTES	0,75L	1.250,-
SZÓDAVÍZ	0,1L	100,-
LIMONÁDÉ	0,5L	1.250,-

CITROM-LEMON | MÁLNA-RASPBERRY | BODZA-ELDERBERRY |  
MEGGY-CHERRY | FEKETERIBIZLI-BLACKCURRANT

### CSAPOLT SÖR | FASSBIER | DRAFTBEER

SOPRONI	0,3L	840,-
SOPRONI	0,5L	1.400,-

### ÜVEGES SÖR | FLASCHENBIER | BOTTLE BEER

SOPRONI	0,5L	890,-
SOPRONI DÉMON	0,5L	890,-
KRUSOVICE	0,5L	990,-
EDELWEISS	0,5L	1.250,-
HEINEKEN	0,33L	990,-
HEINEKEN 0%	0,33L	990,-
MORT SUBITE MEGGYSÖR	0,25L	1.250,-
GÖSSER CITROM	0,25L	990,-

### KÁVÉ ÉS TEA | COFFEE & TEA

RISTRETTO	720,-
ESPRESSO	720,-
CAFFE LUNGO	750,-
CAPPUCCINO	850,-
LATTE MACCHIATO	1.050,-
JEGESKÁVÉ (ICED COFFEE)	1.650,-
TEA (fekete, zöld, gyümölcs)	890,-

KÁVÉINK KOFFEINMENTES VÁLTOZATBAN IS KÉRHETŐK!  
ALSO AVAILABLE IN A DECAFFEINATED VERSION!

# ITALLAP

## GETRÄNKE KARTE | DRINK CARD | NÁPOJOVÝ LÍSTEK

### RÖVIDITAL | SPIRITUOSEN | SHORT DRINKS

	2cl	4cl
UNICUM	750,-	1500,-
UNICUM SZILVA	750,-	1500,-
JÄGERMEISTER	750,-	1500,-
FINLANDIA	750,-	1500,-
GREY GOOSE	990,-	1980,-
ERISTOFF RED	750,-	1500,-
BOMBAY SAPPHIRE	750,-	1500,-
BACARDI CARTA BLANCA	750,-	1500,-
DICTADOR	990,-	1980,-
JIM BEAM	750,-	1500,-
JOHNNY WALKER RED	750,-	1500,-
JACK DANIEL'S	850,-	1700,-
HENNESSY VS	990,-	1980,-
CAMPARI	750,-	1500,-
BAILEY'S IRISH CREAM	890,-	1780,-

### VERMUT | VERMOUTH

MARTINI BIANCO	0,1L	1480,-
MARTINI ROSSO	0,1L	1480,-
MARTINI EXTRA DRY	0,1L	1480,-

### PÁLINKA

	2cl	4cl
SOMLÓI CORNUS		
MÁLNA 42°	1000,-	2000,-
SZILVA 42°	850,-	1700,-
VILMOSKÖRTE 42°	850,-	1700,-
KAJSZIBARACK 42°	850,-	1700,-
FAHORDÓS JUHFARK 42°	850,-	1700,-

### BOR • PEZSGŐ | WEIN • CHAMPAGNER

DUBICZ Mátrai Irsai Olivér		4200,-
GERE Olaszrizling		4200,-
VYLYAN Kakas Rosé		4200,-
TASCHNER Soproni Kékfrankos		4200,-
	0,2L	0,75L
TÖRLEY Charmant Doux	1550,-	3700,-
HUNGÁRIA Extra Dry	2550,-	5200,-

### FOLYÓ BOR | WEIN | WINE

#### NAGY ÉS NAGY BORÁSZAT

OLASZRIZLING	0,1L	550,-
ZENIT-IRSAI OLIVÉR	0,1L	550,-
BALATONI ROZÉ	0,1L	550,-
SZEKSZÁRDI KÉKFRANKOS	0,1L	550,-
MUSKOTÁLY	0,1L	550,-

## LITERÁRAK

	Ft/L		Ft/L
Coca Cola 0,25	2 880 Ft	Finlandia	37 500 Ft
Coca Cola Zéro 0,25	2 880 Ft	Grey Goose	49 500 Ft
Fanta 0,25	2 880 Ft	Eristoff Red	37 500 Ft
Sprite Zéró 0,25	2 880 Ft	Bombay Sapphire	37 500 Ft
Kinley Gyömbér 0,25	2 880 Ft	Bacardi Carta Blanca	37 500 Ft
Kinley Tonic 0,25	2 880 Ft	Dictador	49 500 Ft
Fuze Tea Citrom 0,25	2 880 Ft	Jim Beam	37 500 Ft
Fuze Tea Barack 0,25	2 880 Ft	Johnny Walker Red	37 500 Ft
Fuze Tea Eper 0,25	2 880 Ft	Jack Daniel's	42 500 Ft
Fuze Tea 0,25	2 880 Ft	Hennessy VS	49 500 Ft
Cappy Őszibarack 0,25	2 880 Ft	Campari	37 500 Ft
Cappy Narancs 0,25	2 880 Ft	Bailey's Irish Cream	44 500 Ft
Cappy Multivitamin 0,25	2 880 Ft	Martini Bianco	14 800 Ft
Almdudler 0,25	3 160 Ft	Martini Rosso	14 800 Ft
Naturaqua szénsavas 0,33l	2 310 Ft	Martini Extra Dry	14 800 Ft
Naturaqua szénsavmentes 0,33l	2 310 Ft	Cornus Málna	50 000 Ft
Römerquelle szénsavas 0,75l	1 666 Ft	Cornus Szilva	42 500 Ft
Römerquelle szénsavmentes 0,75l	1 666 Ft	Cornus Vilmoskörte	42 500 Ft
Szóda 0,1dl	1 000 Ft	Cornus Kajszibarack	42 500 Ft
Limonádé 0,5l	2 500 Ft	Cornus Fahordós Juhfark	42 500 Ft
Csapolt Soproni	2 800 Ft	Dubicz Mátrai Irsai Olivér	5 600 Ft
Citromos Gösser 0,25l	3 960 Ft	Gere Olaszrizling	5 600 Ft
Soproni 0,5l	1 780 Ft	Vylyan Kakas Rosé	5 600 Ft
Soproni démon 0,5l	1 780 Ft	Taschner Soproni Kékfrankos	5 600 Ft
Krusovice 0,5l	1 980 Ft	Törley Charmant Doux	4 933 Ft
Edelweiss 0,5l	2 500 Ft	Hungária Extra Dry	6 930 Ft
Heineken 0,33l	2 879 Ft	Nagy és Nagy Olaszrizling	5 500 Ft
Mort Subite Meggysör 0,25l	5 000 Ft	Nagy és Nagy Zenit - Irsai Olivér	5 500 Ft
Unicum	37 500 Ft	Nagy és Nagy Balatoni Rozé	5 500 Ft
Unicum szilva	37 500 Ft	Nagy és Nagy Szekszárdi Kékfrankos	5 500 Ft
Jägermeister	37 500 Ft	Nagy és Nagy Muskotály	5 500 Ft

*"Az ízek harmóniája!"*

**ÜZEMELTETŐ:**

CLUB ÜZEMELTETŐ KFT.

9600 SÁRVÁR, DÉVAI BÍRÓ MÁTYÁS UTCA 4. 3. EMELET 2.